

st. petersburg
flórida
■ angelina phelan



PORTUGUESE-AMERICAN SUNCOAST ASSOCIATION

São Martinho na PASA louva veteranos



O grupo de veteranos de cá e de lá reconhecidos no evento

No S. Martinho, celebrado na PASA, por coincidência no dia dos veteranos, houve castanhas e vinho. E muito mais. Como é tradição na comunidade de St. Petersburg, no início da festa, os veteranos foram homenageados com tributos de reconhecimento por Virgínia Costa e Ted Tomás pelo valor de arriscarem as suas vidas para garantir a liberdade de que desfrutamos.

O próprio Ted, o apresentador das cerimónias, contava também entre os veteranos presentes, alguns visitando fora de

estado. O Luís Carvalho veio de Connecticut pela terceira vez celebrar este dia com a PASA.

Os veteranos Rui Correia e Tony Leandres deram entrada no salão carregando orgulhosamente a bandeira dos países que serviram, ao som dos hinos nacionais dos EUA e de Portugal, com assistência de Kenny Real, o animador da festa.

Eis os veteranos presentes: Joe Garcia (Portugal), Joe Comes (EUA), George Almeida (EUA), João Teixeira (Portugal), Luciano Mendes, Rui Correia (EUA), Tony Le-

andres (Portugal), Luís Carvalho (EUA), Carlos Humberto (EUA), Abílio Martins e Ted Tomás (EUA).

Os pratos deliciosos estiveram a cargo da voluntária Lola Melo e a sua empenhada equipa. A sobra do jantar foi muito agradecida pelo centro local de alimentação e abrigo.

A destacar, estavam também alguns dos trabalhos artísticos de João Teixeira, conhecidos pela minuciosa perfeição de semelhança e funcionamento dos artigos minutos.



Dois aspectos da festa de São Martinho na sede da PASA de St. Petersburg, na Flórida



Southwest
flórida
■ antónio correia

CLUBE LUSO-AMERICANO DE SOUTHWEST FLORIDA

Festa natalícia será dia 9 de Dezembro

O próximo jantar-dançante do Clube Lusó-Americano de Southwest Florida irá celebrar a festa natalícia dia 9 de Dezembro, a um sábado, pelas 6:00 da tarde, no Temple Beth Shalom 702 SE 24th Ave, em Cape Coral.

O clube apresentará o tradicional cortejo de natal com presépio ao vivo. A refeição-bufê inclui, sopa, salada, asas de frango, bacalhau português no forno com batatas, arroz e vegetais. A direcção solicita e agradece ofertas de sobremesa para o jantar, assim como artigos para leilão para benefício do clube.

O entretenimento musical estará a cargo do sócio Fred Pinto.

Solicitam-se reservas o mais cedo possível, contactando Abby Rosman, quer através do telefone ou texto (239) 699-9590, quer através do e-mail PACOSWFL@gmail.com.

Convidados interessados em compartilhar mesa com alguém em particular, devem indicar o nome completo do convidado da noite para que a direcção o possa tentar acomodar. Preço de admissão: membros \$30, não-membros \$40, crianças dos 12 aos 16 \$10 e com entrada gratuita para crianças até aos 12 anos de idade.



Tel. (386) 446-0504

Companhia fundada em
1984 com mais de 2,500
casas construídas em
PalmCoast.



WE BUILD WITH PRIDE
13 Utility Dr., Palm Coast, FL 32137
Tel. (386) 445-9393



Natalia Amaral Cerdeira
(386)264-0760
Realtor
Lic. SL3265279



UNIDADE DE ESQUINA
num condomínio
Habitação com
1 quarto e 1 banho.
\$194,000



CASA NOVA
com 3 quartos,
2 banhos e garagem
para 2 carros. Ofertas
começam por
\$330,000



OPORTUNIDADE DE NEGÓCIO
Padaria e "deli" bem
estabelecida pronta
para novos donos
Contacte-nos para
mais detalhes.

**VENDE-SE
LOTES EM
PALM COAST
80x125**

**Financiamento
Disponível
\$59,900
Hipoteca de
5 anos com
30% de
depósito**

Casas novas e usadas (re-sale) de 3 quartos de dormir e 2 quartos de banho a partir de \$300,000
Deixe a nossa família ajudar encontrar a casa dos seus sonhos nesta linda cidade de Palm Coast, Florida.

Contacte-nos: (386)446-0504 - Email: Nat@amaralcustomhomes.com